



PARIS

Bil.

**DIRECTION DE LA SCIENCE, DE LA TECHNOLOGIE ET DE L'INDUSTRIE  
DIRECTORATE FOR SCIENCE, TECHNOLOGY AND INDUSTRY  
COMITE DE L'ACIER  
STEEL COMMITTEE**

DSTI/SU/SC(99)20  
Non classifié/Unclassified

**QUESTIONNAIRE TRIMESTRIEL POUR LE SYSTEME D'INFORMATION CONTINU  
QUARTERLY QUESTIONNAIRE FOR THE CONTINUOUS INFORMATION SYSTEM**

*Les Délégations trouveront ci-joint le questionnaire trimestriel pour le système d'information continu pour le premier trimestre 1999. Les réponses doivent parvenir au Secrétariat aussi tôt que possible, et AU PLUS TARD LE 28 MAI 1999. Afin de faciliter le travail, les Délégations sont invitées à répondre sur le questionnaire lui-même.*

*Delegations will find attached the quarterly questionnaire for the continuous information system concerning the first quarter of 1999. The replies should be forwarded so as to reach the Secretariat as soon as possible and NOT LATER THAN 28 MAY 1999. In order to facilitate the work, Delegations are invited to reply on the questionnaire itself.*

Contact: Wolfgang Hübner, Head of the DoT and the Steel Unit, STI; tel.: (33 1) 45 24 91 32;  
fax: (33 1) 45 24 88 65; Internet : Wolfgang.Hubner@oecd.org

76756

Document complet disponible sur OLIS dans son format d'origine  
Complete document available on OLIS in its original format

Bil.

Country/Pays:

Unit/Unité: '000 tonnes

	I		II	
	Crude Steel Production/ Production d'acier brut		Total steel trade/ Echanges totaux d'acier	
			Imports/ Importations	Exports/ Exportations
1998 Total				
1998 Q1				
1998 Q2				
1998 Q3				
1998 Q4				
1999 Q1				
<u>Months/Mois</u>				
1998 M7				
M8				
M9				
M10				
M11				
M12				
1999 M1				
M2				
M3				

Country/Pays:	Unit/Unité: '000 tonnes			
	III Total deliveries/ Livraisons totales		IV Total new orders/ Nouvelles commandes	
	('000 T)	Value-Valeur	('000 T)	Value-Valeur
1998 Total				
1998 Q1				
1998 Q2				
1998 Q3				
1998 Q4				
1998 Q1				
<u>Months/Mois</u>				
1998 M7				
M8				
M9				
M10				
M11				
M12				
1999 M1				
M2				
M3				

**Country/Pays:****V. Employment - Emploi (1)**

	Number employed/ Effectif total (2)	<i>of which:</i> Process workers/ <i>dont</i> : Ouvriers de production (2)	Hours worked/Heures travaillées (Monthly average/ moyenne mensuelle) (3)
1998 Total			
1998 Q3			
1998 Q4			
1999 Q1			
1999 Q2 (est.)			

**Notes**

- (1) Any changes in the definitions used by the reporting country should be indicated at the bottom of this page. Notes should also be provided, as appropriate, indicating lay-offs and short-time working.
- (2) For annual data, please give the average figures for the year; for quarterly data, the figures should relate to the end of the quarter.
- (3) Data should relate to the total number employed; please indicate any variation from this basis.

**Notes**

- (1) Tout changement dans les définitions utilisées dans les réponses des pays doit être détaillé au bas de cette page. Des notes devraient être ajoutées si nécessaire, concernant les licenciements et les réductions d'heures de travail.
- (2) Pour les données annuelles, prière de fournir les chiffres moyens sur l'année ; pour les données trimestrielles, fournir les chiffres se rapportant à la fin du trimestre.
- (3) Ces données se rapportent à l'effectif total ; prière d'indiquer toute autre définition.

---

Notes by Delegations/Notes des Délégations :

Country/Pays:

Unit/Unité: '000 tonnes

---

**VI. Scrap - Ferraille**


---

	Consumption (1)/ Consommation (1)	Imports/ Importations	Exports/ Exportations
1998 Total			
1998 Q1			
1998 Q2			
1998 Q3			
1998 Q4			
1999 Q1			

**Notes**

(1) Total consumption in the iron and steel industry, including arisings within the industry and receipts from outside.

(1) Consommation totale dans l'industrie sidérurgique y compris production et arrivages de l'extérieur.

Country/Pays:

Unit/Unité: '000 tonnes

## VII. Total steel imports by origin/Importations totales d'acier par origine

		Total	Q1	Q2	Q3	Q4
World/Monde	1998					
	1999					
EU/UE (15)	1998					
	1999					
Other Western Europe/ Autres urope Occidentale	1998					
	1999					
USA/Etats Unis	1998					
	1999					
Canada	1998					
	1999					
Japan/Japon	1998					
	1999					
Oceania/Océanie	1998					
	1999					
Eastern Europe/ Europe de l'Est	1998					
	1999					
Other Asia /Autres Asie (excl. China & North Korea)	1998					
	1999					
Central and South America/ Amérique Centrale et du Sud	1998					
	1999					
Others /Autres (1)	1998					
	1999					

Notes

- (1) Including the Middle East, China, North Korea, and Africa.  
(1) Comprenant le Moyen-Orient, la Chine, la Corée du Nord et l'Afrique.

Country/Pays:

Unit/Unité: '000 tonnes

## VIII. Total steel exports by destination/Exportations totales d'acier par destination

		Total	Q1	Q2	Q3	Q4
World/Monde	1998					
	1999					
EU/UE (15)	1998					
	1999					
Other Western Europe/ Autres Europe Occidentale	1998					
	1999					
USA/Etats Unis	1998					
	1999					
Canada	1998					
	1999					
Japan/Japon	1998					
	1999					
Oceania/Océanie	1998					
	1999					
Eastern Europe/ Europe de l'Est	1998					
	1999					
China and North Korea/ Chine et Corée du Nord	1998					
	1999					
Other Asia/ Autres pays d'Asie	1998					
	1999					
Central and South America/ Amérique Centrale et du Sud	1998					
	1999					
Middle East/Moyen Orient	1998					
	1999					
Africa/Afrique	1998					
	1999					

Country/Pays :

Unit/Unité : '000 tonnes

**IX Imports of selected non-alloy steel products/  
Importations de certains produits en aciers non-alliés**

Harmonized system/ Système harmonisé	Total	Q1	Q2	Q3	Q4
Wire rods/Fil machine	1998				
	1999				
Bars/Barres	1998				
	1999				
Hot rolled sections/ Profilés laminés à chaud	1998				
	1999				
Rails and railways line components	1998				
Rails et éléments de voies ferrées	1999				
Flat rolled products <i>of which</i> :/	1998				
Produits laminés plats <i>dont</i> :	1999				
Coils/Ebauches en rouleaux	1998				
	1999				
Plates Th. >= 3mm/ Tôles Ep. >= 3mm	1998				
	1999				
Sheets Th. < 3mm/ Tôles Ep. < 3mm	1998				
	1999				
Other flat rolled products/ Autres produits laminés plats	1998				
	1999				
Seamless Tubes	1998				
Tubes sans soudure	1999				
Other tubes/Autres tubes	1998				
	1999				



**Coverage of product categories reported in Tables IX/  
Couverture des catégories de produits demandés au Tableau IX**

1. Wire rods / Fil machine :

S.H.96: ex7213.10; ex 7213.20; 7213.91, 99

2. Bars / Barres :

S.H.96: ex 7214.20; ex 7214.30, 7214.91; ex 7214.99

3. Hot rolled sections / Profilés laminés à chaud :

S.H.96: 7216.10, 21, 22, 31, 32, 33, 40, 50; 7301.10.

4. Rails and railway line components / Rails et éléments de voies ferrées :

S.H.96: 73.02 = 7302.10, 20, 30, 40, 90.

5. Flat rolled products / Produits laminés plats

5.1 Coils / Ebauches en rouleaux :

S.H.96: 7208.10, 25,26,27,36,37,38,39.

5.2 Plates  $\geq$  3mm / Tôles  $\geq$  3 mm :

S.H.96: ex 7208.40, 7208.51,52,53; 7209.15, 25.

5.3 Sheets  $<$  3 mm / Tôles  $<$  3 mm :

S.H.96: ex 7208.40; 7208.54,90; 7209.16,17, 18, 26, 27, 28; 7209.90.

5.4 Other flat rolled products / Autres produits laminés plats :

S.H.96: ex 7208.51; ex 7208.52; ex 7208.53; 7211.13, 14, 19, 23, 29,90.

6. Seamless tubes / Tubes sans soudures :

S.H.96: 7304.10, 21, 29, 31, 39, 90.

7. Other tubes / Autres tubes :

S.H.96: 7305.11, 12, 19, 20, 31, 39, 90; 7306.10, 20, 30, 60, 90.

**Country/Pays:****Unit/Unité:**

**FORM TO BE USED IN CASE OF REVISION  
FORMULAIRE A UTILISER EN CAS DE REVISION**

Subject:  
Sujet :

Date of revision:  
Date de la révision:

Year	Année
Q1	T1
Q2	T2
Q3	T3
Q4	T4
January	Janvier
February	Février
March	Mars
April	Avril
May	Mai
June	Juin
July	Juillet
August	Août
September	Septembre
October	Octobre
November	Novembre
December	Décembre

Note regarding data on capacity

Delegations are also requested to provide any revisions to the data which they provided in response to the annual questionnaire for the Survey of Effective Capacity.

Note concernant les données sur la capacité

Les Délégations sont priées de fournir toute révision aux données qu'elles fournissent en réponse au questionnaire annuel : Enquête sur la Capacité Effective.